

《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》阿拉伯文版等六种外文版出版发行

新华社北京9月19日电 《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》阿拉伯文、葡萄牙文、德文、斯里希里文、乌尔都文及越南文版，近日由外文出版社出版发行。

中央党史和文献研究院编辑，分9个专题，系统收录了习近平同志围绕尊重和保障人权发表的一系列重要论述。此次阿拉伯文等6个语种版本的出版发行，对于国外读者深刻了解习近平有关重要论述的丰富内涵，深入了解中国尊重和保障人权的伟大实践以及为推动全球人权治理贡献的中国方案，增强当代中国人权观的吸引力、感染力、影响力，具有重要意义。

该书英汉、法汉、俄汉、西汉、日汉对照版于2022年由中央编译出版社发行。

北京：让清澈的供水惠及更多居民



中青报·中青网见习记者 尹希宁 记者 刘世昕

最近，北京市朝阳区天泰苑新村三期A8区的住户宋文芬发现，小区西边有工人开始施工了，“听说是把南水北调的水接到咱们这个地方来，我老盼着这事儿”。

根据《北京市推进供水高质量发展三年行动方案(2023年—2025年)》，北京市提出“水源安全可靠、设施功能完善、水质洁净达标、用水集约节约、运营专业规范、服务优质高效”的城乡供水高质量发展目标，将利用3年时间新改建18座供水厂、管线800公里，将100个左右村庄纳入公共供水覆盖范围，完成60处以上自建设施置换任务，总供水能力提高到1000万立方米/日以上，城乡供水一体化率提升到85%以上等。

走进小区听民意

今年主题教育开展以来，北京市水务局密切结合市民关于供水保障的高频共性问题诉求，明确目标，锁定问题，组织各区推动诉求解决。

北京市水务局供水管理处副处长周政介绍，市民反映的重点集中在自建设施供水水压不足、停水多、置换公共供水等问题。

“几天不用就有味道，还泛黄、有沉淀。”这是北京市通州区宋庄镇千章墅小区居民郑女士对原家中水龙头出水印象的印象。2019年搬入小区后，郑女士一家购置了价值上万元的净水器，但还能时常看到玻璃杯有明显的水垢。她所在的小区业主群，也时不时被邻居讨论水质问题的信息刷屏。

宋庄镇副镇长朱海瀚解释，由于未接入市政管网，镇里主要水源来自徐辛庄片区和宋庄片区的4座水厂，而徐辛庄片区还有8个村庄采用自备井供水。近年来随着区域发展，用水人口不断增加，供水能力明显跟不上。

当时，千章墅小区的物业工作人员只能采用“治标”的方式解决问题，例如将水箱每年清洗一次的频率改为每4个月清洗一次；用水高峰期时段停止园区花草浇灌，优先保证居民生活用水。

实际上，要想彻底“治本”，难度并不小。朱海瀚介绍，镇里积极与多方进行沟通，在公共供水无管网的规划下，筹划新建一根长达4091米的供水管线，以解决将格拉斯小镇、首开香溪郡、千章墅和旭辉御锦4个小区纳入市政供水管网的问题。

“可以说，我们这事儿干得特别值。”宋庄镇党委副书记宋坤一感慨。7月16日千章墅小区正式通公共供水时，他和同事们赶到了现场。“我们和业主都非常激动，中间遇到很多困难，大家支持合力下，最后通水了。”

目前，格拉斯小镇、香溪郡、千章墅、旭辉御锦4个小区的4558户居民用上优质的南水北调水，置换地下水水量预计2000立方米/日。通水后，郑女士发现小区业主群再次被刷屏，只不过这次刷屏的信息“全部都是好评”，“终于解决了业主的一大困扰”。

北京市自来水集团通州分公司经理助理吴冬刚介绍，水源置换后居民供水的压力、水量均能得到有效保障，同时，南水硬度、铁锰含量等指标均低于地下水，水质将得到改善。水源由地下水置换为南水后，该公司将加强供水水质监测、管线巡视，确保广大居民的供水安全。

根据北京市水务局提供的数据，截至

目前，城乡供水巩固提升工程已完成19处，惠及人口6.5万人。其中，通州区台湖镇4-1街区仅用10余天完成水源切换，区域内7个小区全部纳入亦庄供水厂供水保障，惠及约1.5万户4万余人。宋庄镇4个小区1.5万人接入南水北调通州水厂公共供水。

眼下，距离千章墅小区约20公里的朝阳区天泰苑新村三期A8区，也即将接入新的水源。

朝阳区水务局水资源科科长李倩介绍，虽然小区居民使用的是自备井水，水质较硬。此次朝阳区水务局与北京市自来水集团成立供水项目合作专班，与朝阳区发改委、财政局、交通委、园林绿化局等多个单位互相协作，推进朝阳区供水管线建设及自备井置换工程。

宋文芬在天泰苑新村住了10多年，没有特地了解过水龙头里的水来自哪儿，但她时不时地疑惑，自己喝的水是放心水吗？她和老伴儿先后买过多个品牌的净水器和过滤器，每隔一段时间就把发黄的滤芯换成新的，他们比较注意饮水问题，“必须得想办法让水尽量地干净一点”。

李倩介绍，等新的管线从朝阳路接到天泰苑新村三期A8小区后，将组织人员验收管线，并逐步将小区所有居民家中的水表更换成智能水表。按照目前的施工进度，最近本周内就能够接通管线。

如今，听到西门外施工的声音后，宋文芬期待着，试试用水高峰期也能稳定出水的水龙头，尝尝南水北调的水和喝了10多年的自备井水味道有什么不同。

示范执行改进作风“十严禁”“十带头”，在团内凝聚了大兴实干之风、大抓工作落实成为浙江团干部的普遍共识。

三、坚持实干争先，深入推进习近平总书记关于青年工作的重要思想省域实践取得更大成果

站在新的历史起点上，我们要在切实推动习近平总书记关于青年工作的重要思想省域实践中走在前、作示范，在全面落实团十九大部署上走在前、作示范，以实干争先的奋勇姿态奋力书写“八八战略”走深走实的青春篇章。

在引领带动广大团员青年学习宣传贯彻习近平总书记关于青年工作的重要思想省域实践中走在前、作示范，在全面落实团十九大部署上走在前、作示范，以实干争先的奋勇姿态奋力书写“八八战略”走深走实的青春篇章。

在引领带动广大团员青年学习宣传贯彻习近平总书记关于青年工作的重要思想省域实践中走在前、作示范，在全面落实团十九大部署上走在前、作示范，以实干争先的奋勇姿态奋力书写“八八战略”走深走实的青春篇章。

在引领带动广大团员青年学习宣传贯彻习近平总书记关于青年工作的重要思想省域实践中走在前、作示范，在全面落实团十九大部署上走在前、作示范，以实干争先的奋勇姿态奋力书写“八八战略”走深走实的青春篇章。

在引领带动广大团员青年学习宣传贯彻习近平总书记关于青年工作的重要思想省域实践中走在前、作示范，在全面落实团十九大部署上走在前、作示范，以实干争先的奋勇姿态奋力书写“八八战略”走深走实的青春篇章。

在引领带动广大团员青年学习宣传贯彻习近平总书记关于青年工作的重要思想省域实践中走在前、作示范，在全面落实团十九大部署上走在前、作示范，以实干争先的奋勇姿态奋力书写“八八战略”走深走实的青春篇章。

在引领带动广大团员青年学习宣传贯彻习近平总书记关于青年工作的重要思想省域实践中走在前、作示范，在全面落实团十九大部署上走在前、作示范，以实干争先的奋勇姿态奋力书写“八八战略”走深走实的青春篇章。

在引领带动广大团员青年学习宣传贯彻习近平总书记关于青年工作的重要思想省域实践中走在前、作示范，在全面落实团十九大部署上走在前、作示范，以实干争先的奋勇姿态奋力书写“八八战略”走深走实的青春篇章。

在引领带动广大团员青年学习宣传贯彻习近平总书记关于青年工作的重要思想省域实践中走在前、作示范，在全面落实团十九大部署上走在前、作示范，以实干争先的奋勇姿态奋力书写“八八战略”走深走实的青春篇章。

学深悟透 感恩奋进 实干争先 奋力书写 推动“八八战略”走深走实的青年篇章



团十九届中央委员、团浙江省委书记 周苏红

6月26日，习近平总书记同团中央新一届领导班子集体谈话并发表重要讲话，充分体现了对青年和共青团工作的关怀重视，为新时代中国青年运动和青年工作指明了前进方向，提供了根本遵循。浙江共青团坚决把学习宣传贯彻习近平总书记重要讲话精神作为当前和今后一个时期的首要政治任务，深入开展学习贯彻习近平总书记新时代中国特色社会主义思想主题教育，坚持学深悟透、感恩奋进、实干争先、与持续推动“八八战略”走深走实结合起来，与始终秉持“忠诚敏锐活泼实干”重要要求结合起来，坚定不移沿着习近平总书记指引的道路奋勇前行。

一、坚持学深悟透，深刻领会习近平总书记重要讲话的重大意义

习近平总书记重要讲话是指导新时代共青团和青年工作、推动中国青年运动的纲领性文献，我们带着坚定信仰、怀着深厚感情、把稳正确方向、把准精髓要义、把牢目标要求，切实理解把握内蕴其中的世界观和方法论。

深刻把握重要讲话蕴含的深厚政治分量。总书记高度重视青年和青年工作，亲自带头研究青年问题、出台青年政策、推动青年工作，对青年一代给予充分信任、对新时代共青团工作提出殷切期望，令我们倍受温暖、倍受鼓舞。我们要始终保持政治主动，学出政治忠诚、学出担当实干、学出深厚情怀、学出斗争本领，始终走在坚定捍卫“两个确立”、坚决做到“两个维护”的最前列。

二、坚持感恩奋进，深情回顾习近平总书记指引下浙江共青团取得的突破性进展和整体性变革

习近平总书记任浙江工作期间，对共青团和青少年工作提出了“忠诚敏锐活泼实干”重要要求，这与习近平总书记重要讲话精神是契合统一的，与习近平总书记关于青年工作的重要思想一脉相承的，为浙江共青团取得突破性进展、整体性变革指引了正确方向、科学道路。

00后志愿者和东盟国家的故事未完待续

智能制造设备、新能源汽车、VR驾驶体验……场馆志愿者书倩媛着实被数字设备馆展厅震撼了。谈起这几天的感受，书倩媛感觉“科技强国”“碳达峰”“碳中和”这样的词汇并不遥远。

值。习近平总书记重要讲话篇篇贯穿着马克思主义的科学世界观和方法论，是习近平总书记关于青年工作的重要思想的最新丰富发展。我们要始终保持理论主动，深刻把握贯穿其中的立场、观点、方法，全面领会蕴含其中的深刻内涵和实践要求，不断推动理论创新与实践创新、制度创新的相互转化贯通。

深刻把握重要讲话蕴含的深远战略考量。习近平总书记重要讲话着眼全局、立足根本，突出强调牢牢把握新时代中国青年运动的主题，鲜明提出加强对广大青年政治引领的任务，清晰标明激发新时代青年在中国式现代化建设中挺膺担当的主线。我们要始终保持历史主动，紧紧围绕“政治学校、先锋力量、桥梁纽带、先进组织”的定位，一步一个脚印推进变革性实践、实现突破性进展、打造标志性成果、创造示范性经验。

深刻把握重要讲话蕴含的深切青年情怀。习近平总书记重要讲话深刻揭示了从扎根立足青年出发、从联系服务青年入手、以团结引领青年落地的内在逻辑，正本清源地引导我们深刻理解青年工作的群众导向。我们要始终保持革新主动，在守根铸魂、清醒坚定的信念中坚守初心，在求真务实、动真碰硬的作风中彰显担当，充分展现出浙江团干部“勇敢立潮头、永远立潮头”的价值追求。

深刻把握重要讲话蕴含的深重信任期盼。习近平总书记重要讲话明确指出团干部应有的成长观念、能力要求和政绩导向。我们要始终保持革新主动，在守根铸魂、清醒坚定的信念中坚守初心，在求真务实、动真碰硬的作风中彰显担当，充分展现出浙江团干部“勇敢立潮头、永远立潮头”的价值追求。

深刻把握重要讲话蕴含的深重信任期盼。习近平总书记重要讲话明确指出团干部应有的成长观念、能力要求和政绩导向。我们要始终保持革新主动，在守根铸魂、清醒坚定的信念中坚守初心，在求真务实、动真碰硬的作风中彰显担当，充分展现出浙江团干部“勇敢立潮头、永远立潮头”的价值追求。

深刻把握重要讲话蕴含的深重信任期盼。习近平总书记重要讲话明确指出团干部应有的成长观念、能力要求和政绩导向。我们要始终保持革新主动，在守根铸魂、清醒坚定的信念中坚守初心，在求真务实、动真碰硬的作风中彰显担当，充分展现出浙江团干部“勇敢立潮头、永远立潮头”的价值追求。

深刻把握重要讲话蕴含的深重信任期盼。习近平总书记重要讲话明确指出团干部应有的成长观念、能力要求和政绩导向。我们要始终保持革新主动，在守根铸魂、清醒坚定的信念中坚守初心，在求真务实、动真碰硬的作风中彰显担当，充分展现出浙江团干部“勇敢立潮头、永远立潮头”的价值追求。

深刻把握重要讲话蕴含的深重信任期盼。习近平总书记重要讲话明确指出团干部应有的成长观念、能力要求和政绩导向。我们要始终保持革新主动，在守根铸魂、清醒坚定的信念中坚守初心，在求真务实、动真碰硬的作风中彰显担当，充分展现出浙江团干部“勇敢立潮头、永远立潮头”的价值追求。

语不够流利，害怕做不好这份工作。”浦智玲坦言。但真的到了马来西亚国家馆，情况却和浦智玲预想的“天差地别”，“就算我们的表达出现一些小错误，他们也会微笑着纠正我们”。

浦智玲发现，不论穿着正式与否，也不论观众是否熟练掌握马来西亚语，只要走进马来西亚的商品馆，他们都会热情地邀请人们尝一尝他们的特色产品。

本届东博会落下帷幕，浦智玲手里攒下了很多马来西亚客商的名片，“在听到我的马来西亚语很流利后，他们都希望我毕业之后去他们那里试试。”这次志愿服务活动也让浦智玲对未来的就业充满信心。

10月，浦智玲将前往马来西亚留学。东博会期间，一名马来西亚客商和她互相留下联系方式，并邀请她到家中做客，品尝正宗的马来西亚菜和咖啡。

“我和东盟国家的故事才刚刚开始。”浦智玲觉得，从东博会的志愿者成为中国-东盟交流合作的参与者，这之间的距离并不遥远。 本报南宁9月19日电



9月19日，在成达万高速铁路遂安县燕山隧道口的施工现场，来自中铁三局五公司各建设工地的38对新人，身着中国传统婚礼服饰参加集体婚礼。

603名志愿者赛会志愿服务第一天——

“小青荷才露尖尖角”

中青报·中青网记者 蒋雨彤 通讯员 李瑞豪 金卓远

9月19日晚上，杭州黄龙体育中心体育场迎来了第一场亚运会足球赛事，603名杭州亚运会志愿者“小青荷”开始了第一天的正式服务。

所有的第一次都是新的探索。IT服务帮助台的“小青荷”第一次“实战”接触无线电子设备；观众服务领域的“小青荷”第一次引导数千名观众落座；竞赛技术运行领域的“小青荷”第一次正式升旗、捡球……

“第一次参加大型国际赛事的志愿服务工作，很激动也很荣幸。亚运会不仅是运动健儿挥洒汗水、奋力拼搏的赛场，也是青年志愿者们践行责任担当、彰显时代精神的方式。”来自浙江科技学院的“小青荷”汪涵清感叹。

来自菲律宾的留学生尤欣燕是票务领域的志愿者。说起第一天服务的感受，她非常兴奋：“这是一次很棒的体验，非常新鲜并且充满挑战。我们会遇到许多不同国家的人，需要我进行翻译并检查他们的票务信息，前期的培训使我积累了很多的经验，让我在正式服务时更加从容。”

场馆运行领域的“小青荷”徐宸宸也

（上接1版）正是这些青年员工日以继日、废寝忘食地工作，攻克又一个又一个的困难节点，让“曹重”迎来了重要历史时刻：2011年6月底厂区基建收尾，具备试生产条件；2011年10月22日华能海门电厂3号燃煤发电机组首台桥式抓斗船机成功下线、装船发运；2011年12月1日举行开业庆典，公司以筹建期转入试运营期，正式开启创业之路。

翅膀还没长硬，就被逼着要起飞

跨越建厂的艰辛，“曹重”进入有序生产阶段。不料，更大的考验又来了。国家能源发展确立“绿色、低碳”大方向之后，2015年，火电站的建设数量锐减，“曹重”进行了战略定位调整——按照符合国家战略的发展方向，从成本中心转向利润中心，自主经营，自负盈亏。

时任“曹重”总经理，现任华电重工股份有限公司党委委员、副总经理的牛文毅回忆说：“那时候压力非常大，相当于翅膀还没长硬，就要飞出去单飞，自己去市场上寻求生存机会。”

“曹重”那时毫无准备，“既没有市场营销部，也没有技术研发部”。在牛文毅的带领下，“曹重”像鸟筑巢一般脱胎换骨，成立市场营销部，组建专业团队，着手培养市场营销及项目管理能力。

耿佳彬是曹重第一批从生产岗转向销售岗的员工，“刚开始部门只有3人，我们都不知道怎么去搞销售”。在第一批招入的大学生中，耿佳彬性格稍显外向，他还记得第一次去拜访客户介绍“曹重”产品时，客户一脸茫然，根本不知道“曹重”。

于是，耿佳彬和伙伴们转变销售策略，“我们向客户介绍华电，毕竟华电集团是中央企业，告诉客户‘曹重’是华电集团所属企业。在一次次的接触中，客户慢慢地接纳了我们。”2015年4月，“曹重”成功自主签订了首个市场营销合同。

“曹重”领导层不畏转型迎难而上的斗志鼓舞着这里的年轻人，让转型压力有效转化为众多年轻人更大的发展空间，与公司一起成长进步。

设计部部长安福新说，这片土地见证了他职业生涯中最重要的黄金十年。通过与车间工人的紧密合作和不断学习，他逐渐掌握了有关结构类部件的基本工艺路线和标准化工艺流程，已成为公司产品设计制造的中坚力量。

改造的成功，标志着“曹重”具有贯通式翻车机等系列大型高效能装卸机器的生产能力。在市场的洗礼中，“曹重”依靠产品品质获得了市场的认同，已成为装备制造领域的知名品牌，仅圆锥一款产品，市场占有率就高达70%。

走上自主发展之路的“曹重”，实现了从成本中心走向利润中心的转变，并紧盯国家发展战略，快速向风电领域拓展，形成了散料输送装备制造、风电装备制造和运维维修服务三大业务板块，取得了跨越式发展。

青春力量推动迈向更快、更强

2020年，“曹重”迎来第三次创业阶段——真正落实新发展理念，设计研发生产出更绿色、更高效、更节能的产品，从而积蓄持续发展的动能，打造核心竞争力。

全球海运市场日益紧张的运力，使得港口码头装卸作业效能的提升成为痛点问题。80后青年周铁梁长期在上海从事产品设计研发工作。2020年刚来曹重时，他就肩负起全球首个大型码头装卸作业的穿戴式双小车岸桥的生产设计，装卸效率是传统单车岸桥的两倍，对提高码头装卸作业效率具有重大价值。

从单车到双车，华电年轻的研发团队通过上百次的反复计算研究，研发节能新材料，实现了设备整体吨位增加在可控范围；首次采用的激光焊接工艺，使小车更加坚固耐用；设备吨位增加后面面临的滚装运输挑战，激发了年轻的团队最终研发出工装用量最少、转运效率最高的枕轨布置方式……如今，这个全球首台效率最高的穿戴式双小车岸桥，已高高屹立在唐山港口头边。

周铁梁告诉记者：“这个岸桥的成功研发，将使‘曹重’在抢占重型装备的市场大蛋糕中居于明显的优势地位，给整个企业的发展带来新的增长点。”尽管研发过程充满挑战和未知数，该公司领导始终给予这个平均年龄不到30岁的团队莫大的信任和鼓励，直至大功告成。

以绿色、节能为发力方向，“曹重”从2022年起开发氢能电液耦这一能源领域最前沿的项目。年轻的“曹重”生产部铆焊六班勇敢地接受了这一挑战。80后生产组组长熊奇说：“要想在繁琐复杂的工序中把焊接质量提升到极致，需要练就‘豆腐上绣花’般的本领。”经过团队不断探讨，通过优化工艺路线和标准化工艺流程，已成为公司产品设计制造的中坚力量。

10余年来，“曹重”锻造了一支敢打硬仗、能打胜仗的年轻队伍，第一批大学生已成为“曹重”中层骨干力量。

“不断创造新纪录的‘曹重’技术工艺年轻团队目前有59人，并建立了生产设计人才梯队。”实现了各种大型装备的自主设计能力。“周铁梁介绍。在一支年轻的、富有朝气的团队的不努力下，“曹重”不断释放强劲发展动能，即使在疫情影响下，业绩仍实现逆势上扬。2020年自签合同额创历史新高；2021年自签合同额、销售额首次同时突破10亿大关；2022年自签合同额、营业收入再创佳绩；2023年也呈现迅猛增长态势。

“下一步，我们仍要紧紧凝聚青春的力量，继续奋斗向未来。”“曹重”负责人表示。